

SLOVENSKI STANDARD
SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021**01-julij-2021****Nadomešča:****SIST-TS CLC/TS 50459-3:2016**

Železniške naprave - Komunikacijski, signalni in procesni sistemi - Evropski sistem za vodenje železniškega prometa - Vmesnik človek-stroj - 3. del: Ergonomska razporeditev informacij, ki niso ETCS

Railway applications - Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Part 3: Ergonomic arrangements of non ETCS information

iTeh STANDARD PREVIEW

Bahnanwendungen - Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme - Europäisches Leitsystem für den Schienenverkehr - Mensch-Maschine Schnittstelle - Teil 3: Ergonomische Anordnung der Nicht-ETCS Informationen

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>

Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunications et de traitement - Système européen de gestion du trafic ferroviaire - Interface de conduite - Partie 3: Principes généraux pour la présentation des informations non ETCS

Ta slovenski standard je istoveten z: CLC/TS 50459-3:2021

ICS:

03.220.30	Železniški transport	Transport by rail
13.180	Ergonomija	Ergonomics
35.240.60	Uporabniške rešitve IT v prometu	IT applications in transport

SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>

TECHNICAL SPECIFICATION
SPÉCIFICATION TECHNIQUE
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CLC/TS 50459-3

March 2021

ICS 03.220.30; 13.180; 35.240.60

Supersedes CLC/TS 50459-3:2016

English Version

**Railway applications - Communication, signalling and processing
systems - European Rail Traffic Management System - Part 3:
Ergonomic arrangements of non ETCS information**

Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunications et de traitement - Système européen de gestion du trafic ferroviaire - Interface de conduite - Partie 3: Principes généraux pour la présentation des informations non ETCS

Bahnanwendungen - Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme - Europäisches Leitsystem für den Schienenverkehr - Teil 3: Ergonomische Anordnung der Nicht-ETCS Informationen

This Technical Specification was approved by CENELEC on 2021-02-08.

CENELEC members are required to announce the existence of this TS in the same way as for an EN and to make the TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	6
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms, definitions and abbreviated terms	8
3.1 Terms and definitions	8
3.2 Abbreviated terms	9
4 General principles	9
4.1 Purpose of document	9
4.1.1 General.....	9
4.1.2 Ergonomic arrangements of areas of the ETCS layout.....	10
4.1.3 ETCS objects.....	11
4.1.4 Non ETCS objects.....	11
4.2 Audible information for non ETCS systems.....	11
4.3 Data entry	11
5 Non ETCS symbols	11
5.1 General requirements for unified DM services.....	11
5.2 Symbols for other train functions.....	12
Annex A (informative) Integration of NTC and/or other on-board systems	13
A.1 Usage of screen areas	13
A.2 NTC LZB/PZB	13
A.2.1 LZB/PZB - Scope and field of specification.....	13
A.2.2 LZB/PZB - Overview.....	13
A.2.3 LZB/PZB - Positioning onto the grid array.....	15
A.2.3.1 LZB/PZB - Area description.....	15
A.2.3.2 LZB/PZB - Speed and distance monitoring – supervision status.....	16
A.2.4 LZB/PZB - ETCS and NTC information shown on a LZB/PZB default window.....	16
A.2.4.1 LZB/PZB - Introduction.....	16
A.2.4.2 LZB/PZB - ETCS objects.....	16
A.2.4.3 LZB/PZB - NTC objects.....	16
A.2.5 LZB/PZB - Sub-level windows.....	17
A.2.5.1 LZB/PZB - Introduction.....	17
A.2.5.2 LZB/PZB - Menu windows.....	18
A.2.6 LZB/PZB - Symbols.....	22
A.2.6.1 LZB/PZB - Level symbols.....	22
A.2.6.2 LZB/PZB - Mode symbols.....	22
A.2.6.3 LZB/PZB - Status symbols.....	22
A.2.6.4 LZB/PZB - Orders and announcement of track condition symbols.....	24
A.2.6.5 LZB/PZB - Planning information symbols.....	24
A.2.6.6 LZB/PZB - Navigation symbols.....	24
A.2.6.7 LZB/PZB - Supervision symbols.....	24
A.2.6.8 LZB/PZB - Driver request symbols.....	25
A.2.7 LZB/PZB - Audible information.....	25
A.2.7.1 LZB/PZB - General.....	25
A.2.7.2 PLZB_S1 - SCHNARRE.....	25
A.2.7.3 PLZB_S2 - HUPE.....	25

A.2.7.4	PLZB_S3 - EMERGENCY_BRAKE_INTERVENTION	25
A.2.8	LZB/PZB - List of system status messages.....	26
A.3	UK National Train Control	26
A.4	NTC ATC2	26
A.4.1	ATC2 - Scope and field of specification	26
A.4.2	ATC2 - Overview	26
A.4.3	ATC2 - Area description	27
A.4.4	ATC2 - Sub-level windows	28
A.4.4.1	ATC2 - Introduction	28
A.4.4.2	ATC2 - NTC objects	28
A.5	NTC SCMT	28
A.5.1	SCMT - Scope and field of specification	28
A.5.2	SCMT - Overview	29
A.5.3	SCMT - Area description	29
A.5.4	SCMT - ETCS and NTC Information shown on an ETCS default window	31
A.5.5	SCMT - Sub-Level Windows	31
A.5.5.1	SCMT - Introduction	31
A.5.5.2	SCMT - ETCS objects	31
A.5.5.3	SCMT - NTC objects	31
A.5.5.4	SCMT - Windows.....	31
A.5.5.5	SCMT - VMC data entry window	32
A.5.5.6	SCMT - OM window	33
A.5.5.7	SCMT - ATTO window	34
A.5.5.8	SCMT - TRIP window	35
A.5.5.9	SCMT - Announcement window	36
A.5.6	SCMT - Symbols	37
A.5.6.1	SCMT - Level symbols	37
A.5.6.2	SCMT - Mode symbols	37
A.5.6.3	SCMT - Touch key symbols	41
A.5.6.4	SCMT - Orders and announcements	43
A.5.6.5	SCMT - Planning information symbols	43
A.5.6.6	SCMT - Navigation symbols	43
A.5.6.7	SCMT - Settings symbols	43
A.5.6.8	SCMT - Driver request symbols	43
A.5.7	SCMT - Audible information	44
A.5.8	SCMT - List of system status messages	45
A.6	NTC SHP	45
A.6.1	SHP - Scope and field of specification	45
A.6.2	SHP - Overview	45
A.6.3	SHP - Area description	46
A.6.4	SHP - ETCS and NTC information shown on a SHP default window	46
A.6.4.1	SHP - ETCS objects	46
A.6.4.2	SHP - NTC objects	47
A.6.5	SHP - Sub-level windows	47
A.6.5.1	SHP - Introduction	47
A.6.5.2	SHP - Default window	47
A.6.6	SHP - Symbols	48
A.6.6.1	SHP - Level symbols	48
A.6.6.2	SHP - Mode symbols	48
A.6.6.3	SHP - Status symbols	48
A.6.6.4	SHP - Orders and announcement of Track Condition Symbols	49
A.6.6.5	SHP - Planning information symbols	49
A.6.6.6	SHP - Driver request symbols	49
A.7	NTC JKV	49
A.7.1	JKV - Scope and field of specification	49

CLC/TS 50459-3:2021 (E)

A.7.2	JKV - Overview.....	50
A.7.3	JKV - Area description.....	51
Annex B (informative) Sounds for NTC and/or other on-board systems		53
B.1	General	53
B.2	Other train functions	53
B.2.1	S9 - Driver activity warning.....	53
B.3	NTC	54
B.3.1	LZB/PZB audible information	54
B.3.1.1	PLZB_S1 - SCHNARRE.....	54
B.3.1.2	PLZB_S2 - HUPE	55
B.3.1.3	PLZB_S3 - EMERGENCY_BRAKE_INTERVENTION	56
B.3.2	UK National Train Control audible information	57
B.3.3	ATC2 audible information.....	57
B.3.4	SCMT audible information.....	57
B.3.5	SHP audible information.....	57
B.3.6	JKV audible information.....	57
Bibliography.....		58

Figures

Figure 1	— The sub areas of the ERTMS/ETCS layout (touch screen technology).....	10
Figure 2	— The sub areas of the ERTMS/ETCS layout (soft key technology)	11
Figure A.1	— The sub areas of the LZB/PZB layout (touch screen technology).....	14
Figure A.2	— The sub areas of the LZB/PZB layout (soft key technology).....	15
Figure A.3	— LZB/PZB data entry window (1st window) in touch screen technology.....	18
Figure A.4	— LZB/PZB data entry window (1st window) in softkey technology	19
Figure A.5	— LZB/PZB data validation window in touch screen technology	19
Figure A.6	— LZB/PZB data validation window in softkey technology	20
Figure A.7	— LZB/PZB data view window in touch screen technology	21
Figure A.8	— LZB/PZB data view window in softkey technology	21
Figure A.9	— The sub areas of the ATC2 layout (touch screen technology).....	26
Figure A.10	— The sub areas of the ATC2 layout (soft key technology).....	27
Figure A.11	— The sub areas of the SCMT layout (touch screen technology)	29
Figure A.12	— SCMT arrangement of area D.....	30
Figure A.13	— SCMT in mode HS before transistion.....	31
Figure A.14	— SCMT window in touch screen technology.....	32
Figure A.15	— SCMT VMC data entry window in touch screen technology	33
Figure A.16	— SCMT OM window in touch screen technology.....	34
Figure A.17	— SCMT ATTO window in touch screen technology.....	35
Figure A.18	— SCMT TRIP window in touch screen technology.....	36
Figure A.19	— SCMT in mode HS before transistion.....	37
Figure A.20	— SCMT brake release example window in touch screen technology	44
Figure A.21	— SCMT warning acknowledgement example window in touch screen technology	44

Figure A.22 — The sub areas of the SHP layout (touch screen technology).....	45
Figure A.23 — The sub areas of the SHP layout (soft key technology).....	46
Figure A.24 — SHP default window in touch screen technology.....	47
Figure A.25 — SHP default window in softkey technology.....	48
Figure A.26 — The sub areas of the JKV layout (touch screen technology)	50
Figure A.27 — The sub areas of the JKV layout (soft key technology)	51
Figure B.1 — Wave of the audible information ‘Driver Activity Warning’	53
Figure B.2 — Wave of the audible information ‘PLZB_S1 – SCHNARRE	54
Figure B.3 — Wave of the audible information ‘LZB-SCHNARRE_DAUER.....	54
Figure B.4 — Wave of the audible information ‘LZB-SCHNARRE_INTERMIT_1.....	55
Figure B.5 — Wave of the audible information ‘LZB-SCHNARRE_INTERMIT_2.....	55
Figure B.6 — Wave of the audible information ‘PLZB_S2 – HUPE	56
Figure B.7 — Wave of the audible information ‘LZB_HUPE	56
Figure B.8 — Wave of the audible information ‘LZB_HUPE_F1	56
Figure B.9 — Wave of the audible information ‘LZB_HUPE_F2	56

Tables

Table A.1 — LZB/PZB terms in figures.....	17
Table A.2 — PZB terms in figures.....	18
Table A.3 — Level symbols for LZB/PZB.....	22
Table A.4 — Status symbols for LZB/PZB.....	22
Table A.5 — LZB supervision symbols.....	25
Table A.6 — ATC2 terms in figures	28
Table A.7 — SCMT terms in figures.....	31
Table A.8 — Level symbols for SCMT (C8).....	37
Table A.9 — Mode symbols for SCMT (B8 / B9)	38
Table A.10 — Symbols for SCMT_D15 .. 39	38
Table A.11 — Symbols for touch keys (SCMT_G6..10).....	41
Table A.12 — Level symbols for SHP	48
Table A.13 — Symbols for SHP operation	49
Table A.14 — Symbols for SHP Radio Stop.....	49
Table B.1 — S9 - Driver activity warning.....	53
Table B.2 — LPZB_S1 - SCHNARRE	54
Table B.3 — LPZB_S2 - HUPE	55

CLC/TS 50459-3:2021 (E)**European foreword**

This document (CLC/TS 50459-3:2021) has been prepared by CLC/SC 9XA “Communication, signalling and processing systems”, of Technical Committee CENELEC TC 9X “Electrical and electronic applications for railways”.

This document supersedes CLC/TS 50459-3:2016.

CLC/TS 50459-3:2021 includes the following significant technical changes with respect to CLC/TS 50459-3:2016:

- Update general principles for the presentation of non ETCS information correlated with ERA document ERA_ERTMS_015560.
- Update ergonomic arrangements with EN 16186 series.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>

Introduction

This document should be read in conjunction with ERA_ERTMS_015560:2016 “ETCS Driver Machine Interface” and EN 16186 series, “Railway applications — Driver's Cab”.

This document is Part 3 of a series with the following parts:

- CLC/TS 50459-1, *General principles for the presentation of ERTMS/ETCS/GSM-R information*
- CLC/TS 50459-2, *Ergonomic arrangements of ERTMS/GSM-R information*
- CLC/TS 50459-3, *Ergonomic arrangements of non ETCS information*

This part of the CLC/TS 50459 series contains the ergonomic arrangements of non ETCS information.

Annex A of this document shows examples of existing NTC DMI layouts.

Annex B of this document lists the sound examples for NTC and other train functions (not exhaustive).

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>

CLC/TS 50459-3:2021 (E)**1 Scope**

This document describes from an ergonomic point of view how non ETCS information are arranged and displayed on the CCD. More specifically, it covers information that is not within the scope of ERA document ERA_ERTMS_015560.

This document describes two possible technologies for implementing the ETCS DMI namely touch screen and soft key.

National systems not integrated within ETCS DMI are not within the scope of this document.

Redundancy concepts are not within the scope of this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16186-3:2016+A1:2018, *Railway applications - Driver's cab - Part 3: Design of displays*

CLC/TS 50459-1, *Railway applications - Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface - Part 1: General principles for the presentation of ERTMS/ETCS/GSM-R information*

iTeh STANDARD PREVIEW

3 Terms, definitions and abbreviated terms**3.1 Terms and definitions**

[https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-76118d48987c/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021)

For the purposes of this document, the terms and definitions given in CLC/TS 50459-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1.1**ETCS DMI**

CCD that allows communication between ETCS on-board equipment and the driver

3.1.2**ETCS default window**

total image screen area with the allocation of objects, text messages and buttons as described in ERA ERTMS 015560 Chapter 8 and 9

3.1.3**NTC default window**

shown in NTC operation (Level NTC, modes SN or NL)

Note 1 to entry: The layout of an NTC default window could differ from an ETCS default window.

3.2 Abbreviated terms

For the purpose of this document, the following abbreviated terms apply.

ASC	Automatic Speed Control
ATC2	Swedish/Norwegian ATP system
ATP	Automatic Train Protection
ATTO	Activated Train Trip Override
AWS	Automatic Warning System (UK)
CCD	Control and Command Display
DAC	Driver Activity Control
DMI	Driver-Machine Interface
ERA	European Union Agency for Railways
ERTMS	European Rail Traffic Management System
ETCS	European Train Control System
JKV	Junien Kulunvalvonta (Finnish ATP system)
LZB	Linienzugbeeinflussung (German ATP system)
NL	Non Leading mode
NTC	National Train Control
OM	Operative Mode
PZB	Punktzugbeeinflussung (German ATP system)
PLZB	LZB/PZB or PZB
RSC	Ripetizione Segnali Continua, Italian national system
SCMT	Sistema Controllo Marcia Treno (Italian ATP system)
SHP	Samoczynne Hamowanie Pociągu (Polish ATP system)
SN	National System mode
SSC	Sistema di Supporto alla Condotta (Italian ATP System)
STM	Specific Transmission Module
TPWS	Train Protection and Warning System (UK)

4 General principles

4.1 Purpose of document

4.1.1 General

A clear and consistent definition of the non ETCS driver machine interface helps the driver to better understand the tasks he has to perform. This increases the speed and the accuracy of interactions between the driver and the non ETCS on-board equipment (NTC and/or other on-board systems), hence reducing the probability of human errors.

Moreover, harmonizing the presentation of displayed information and the driver's interactions with the equipment, contributes to a unified operation of the trains regardless of which suppliers' products they are fitted with. This reduces further the potential for human errors, reduces the driver training requirement and facilitates cross-acceptance of equipment.

Annex A gives existing examples for the integration of NTC and/or other on-board systems.

CLC/TS 50459-3:2021 (E)

Annex B gives existing examples of the sounds for NTC and other train functions.

The lists given in Annex A and Annex B are not exhaustive.

4.1.2 Ergonomic arrangements of areas of the ETCS layout

For the definition of non ETCS screen layouts (NTC or other on-board systems) the basic layouts described in CLC/TS 50459-1 and ERA ERTMS 015560 should apply.

The basic layouts apply for a 'Unified DMI' as defined in ERA ERTMS 015560. For a 'Customized DMI' it is possible to modify these layouts for NTC operation.

The basic layouts for touch screen technology and soft key technology, shown in Figure 1 and Figure 2, are taken from document ERA ERTMS 015560. In the event of a conflict between this document and ERA ERTMS 015560, the ERA document shall prevail.

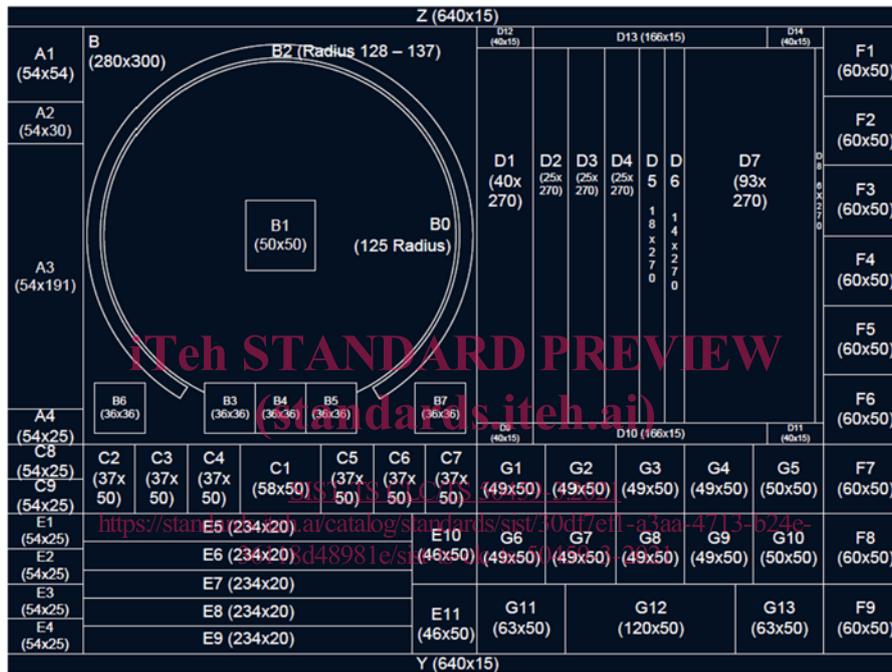


Figure 1 — The sub areas of the ERTMS/ETCS layout (touch screen technology)

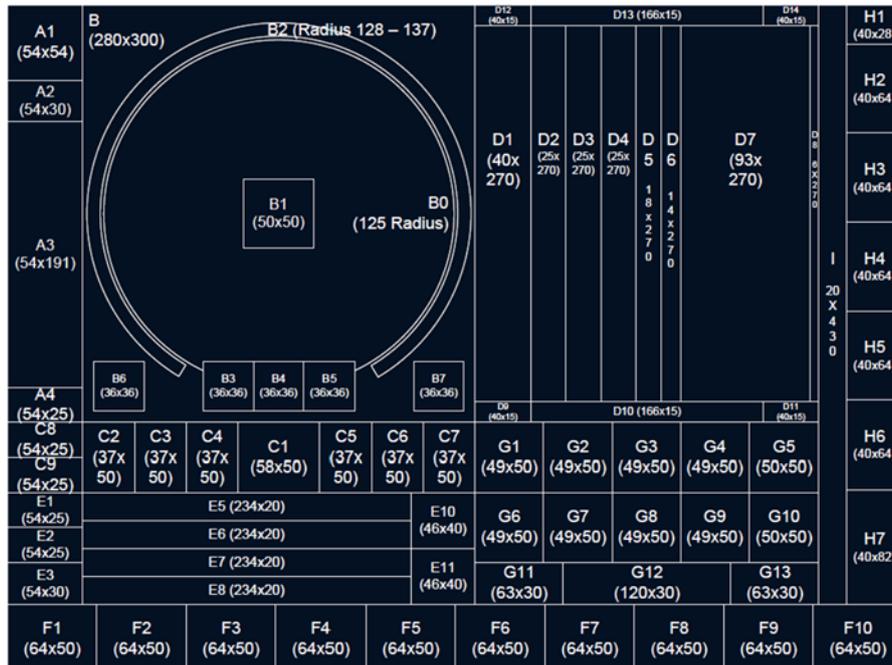


Figure 2 — The sub areas of the ERTMS/ETCS layout (soft key technology)

4.1.3 ETCS objects

Even if authorized by national rules, for ergonomic reasons the size and location of ETCS objects should not be changed.

4.1.4 Non ETCS objects

For displaying a NTC and other on-board systems (e.g. DAC) together, the position and size of the objects shall be arranged to prevent overlapping.

4.2 Audible information for non ETCS systems

According to ERA ERTMS 015560 audible information for a non ETCS system should be sent specified by a sequence of segments defined by a duration and an associated frequency sent to the ERTMS/ETCS on-board system (unified DMI).

For a customized DMI the audible information should be provided in wave form, e.g. as *.wav files.

If a non ETCS system requires its own audible information this is mentioned in the corresponding section.

Examples of audible information mentioned in this document are described in Annex B.

4.3 Data entry

Data entry should follow the principles of ERA_ERTMS_015560. Repeated Entry of the same data should be avoided.

5 Non ETCS symbols

5.1 General requirements for unified DMI service

The available areas for NTC buttons and indicators are defined in ERA ERTMS 015560.

CLC/TS 50459-3:2021 (E)

Speed and distance supervision information sent by the NTC shall be displayed by the ETCS DMI according to ERA ERTMS 015560.

NOTE For touch screen technology, some areas can be used for buttons or indicators, depending on the need of the National System.

5.2 Symbols for other train functions

The symbols for other train functions (e.g. DAC, Passenger Alarm initiated brake application, Open Door Alarm, Main Circuit Breaker) shall be in accordance with EN 16186-3:2016+A1:2018, Annex A.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST-TS CLC/TS 50459-3:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30df7ef1-a3aa-4713-b24e-36118d48981e/sist-ts-clc-ts-50459-3-2021>

Annex A (informative)

Integration of NTC and/or other on-board systems

A.1 Usage of screen areas

All areas marked in yellow colour within the following figures are used by NTC and/or other on-board systems.

All areas marked in orange colour within the following figures are used by ETCS and are moved with respect to the ETCS layout.

All areas marked in red colour within the following figures are used by NTC or other on-board systems and ETCS.

The ergonomics of the examples are based on the area arrangements for the ETCS layout (see Figure 1 and Figure 2).

A.2 NTC LZB/PZB

A.2.1 LZB/PZB - Scope and field of specification

This example shows the interface between the driver and the LZB/PZB on-board regarding to the use in context with ERTMS/ETCS and as standalone system (LZB/PZB in fallback mode).

The specification describes two possible technologies for implementing the LZB/PZB DMI, namely touch screen or soft key.

The requirements regarding LZB/PZB are defined in PLZB_DMI_REQUIREMENTS [19], [20], [27] and [28].

A.2.2 LZB/PZB - Overview

Figure A.1 and Figure A.2 explain the usage of the ETCS DMI areas.